4.pielikums

Ministru kabineta

2006.gada 10.oktobra

noteikumiem Nr.845

MAKSĀJUMA UZDEVUMS Nr. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*PAYMENT ORDER*

Datums \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*Date*

# Lūdzu lietot tikai drukātus burtus/*Please use block letters only*

Maksājuma veids Standarta Steidzams Ekspresmaksājums



*Type of payment* *Standard*  *Urgent* *Express*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Maksātājs |  | ⁮ | Rezidents |
| *By order of* |  | *Resident* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Reģistrācijas numurs |  | ⁮ | Nerezidents |
| *Registration No.* |  | *Non-resident* |

|  |  |
| --- | --- |
| Adrese |  |
| *Address* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Konta numurs |  |
| *Account number* |  |

Summa (cipariem) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Valūta



*Amount in figures Currency*

|  |  |
| --- | --- |
| Summa (vārdiem) |  |
| *Amount in words* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Korespondentbanka |  |
| *Intermediary bank* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Adrese |  |
| *Address* |  |

Kods

*Code* S.W.I.F.T. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ABA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ SC \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Saņēmēja banka |  |
| *Beneficiary‘s bank* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Adrese |  |
| *Address* |  |

Kods

*Code* S.W.I.F.T. \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ABA \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ BLZ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ SC \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |
| --- | --- |
| Saņēmējas bankas konta numurs korespondentbankā |  |
| *Account number in intermediary bank* |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Saņēmējs |  | ⁮ | Rezidents |
| *Beneficiary* |  | *Resident* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Reģistrācijas numurs/personas kods, pases numurs |  | ⁮ | Nerezidents |
| *Registration No./personal ID number, passport number* |  | *Non-resident* |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Adrese |  |  | Valsts kods |
| *Address* |  | *Country code* |

|  |  |
| --- | --- |
| Konta numurs |  |
| *Account number* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Maksājuma mērķis |  |
| *Details of payment* |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Ārējā maksājuma kods |  |
| *Code of external payment* |  |

EKK \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Klienta paraksti

Z.v. *Customer‘s signatures* \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Finanšu ministrs O.Spurdziņš